

人々が織りなす 元気で快適な 活力あるまち No.67



広報 **さつま**
2010 **10**

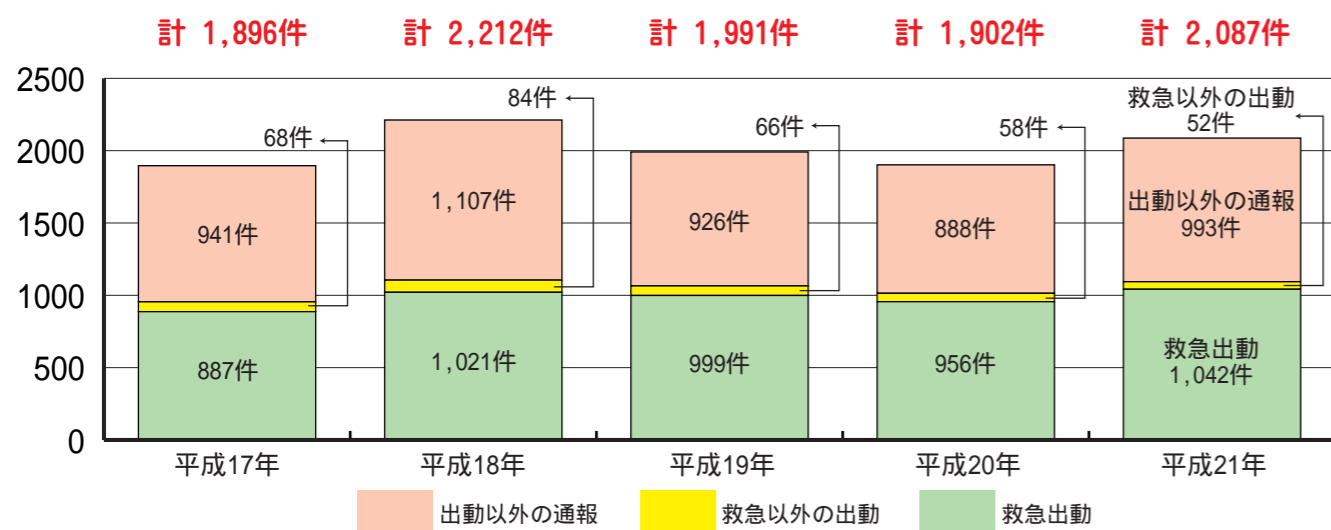
大石神社 金吾様踊り

額に汗し
伝統を
引き継ぐ



過去5年間の通報に対する救急・火災などへの出動状況

資料：町消防本部消防年報



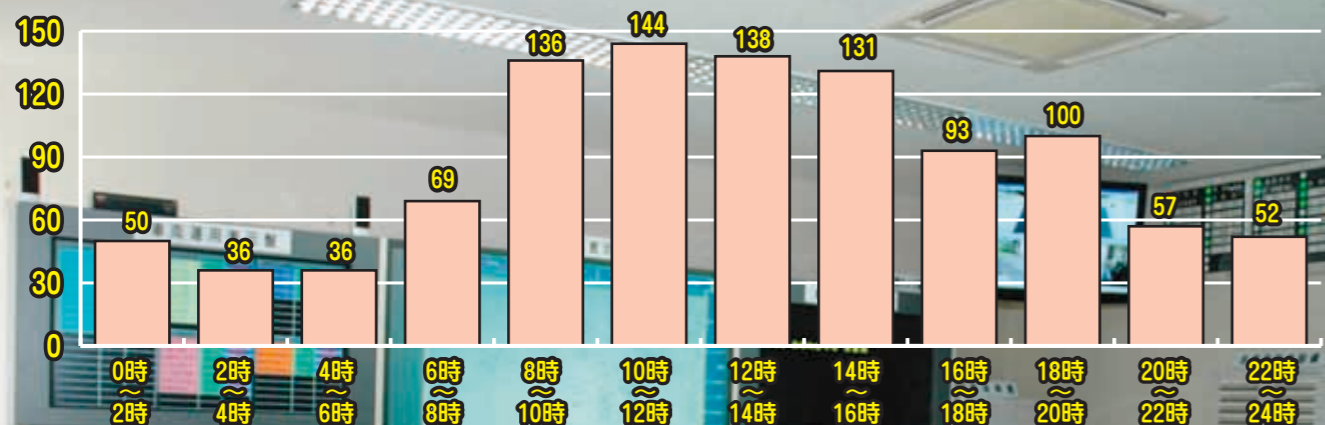
平成21年 救急の概要 (平成21年1月1日~12月31日)

出動 1,042件 (前年 956件、9.0%増加)

搬送 1,006人 (前年 936人、7.5%増加)

| 出動の内訳 | |
|-------|------|
| ・急病 | 514件 |
| ・交通事故 | 104件 |
| ・転院搬送 | 234件 |
| ・その他 | 56件 |
| ・一般負傷 | 134件 |

平成21年 時間帯別救急出動件数 (平成21年1月1日~12月31日)



通信指令室の状況、24時間体制で緊急通報に備えます

あなたがかけた
119番
緊急ですか本当に!?

現場で必要としている119番を正しく利用しましょう

昨年、町消防本部通信指令室にかかってきた、119番と消防本部代表電話(52)・0119番への災害に関する通報を合わせると、2,087件になります。

そのうちの約52%の93件は災害出動を必要としない内容で、中には、いたずら電話や間違い電話、火災などの問い合わせなども多く見受けられました。

被災した現場で、救急車や消防車の到着を待つ身になれば「いたずら電話」などはできないはず

本当に必要としている人が利用する、119番通報をもう一度見直してみましよう。

■表紙の写真説明

—中津川 大石神社 金吾様踊り—
55年ぶりに復活「地割舞」



9月19日、毎年恒例となった大石神社秋季大祭(金吾様踊り)が開催されました。例年の奉納に加え今年は、大念仏踊りの一部である「地割舞」が55年ぶりに復活し奉納されました。晴天に恵まれた境内は多くの見物客で賑わいました。

5周年記念式典・郷土芸能祭

平成22年11月14日(日)開催

平成17年3月22日に宮之城町・鶴田町・薩摩町の3町合併により、さつま町が誕生してから、今年で5周年を迎えました。これまでの5年の歩みを振り返り、そして未来に向けて、「夢と希望の持てる元気なまち」づくりの気運を高め、その取り組みを推進していくため、次のとおりさつま町5周年記念事業を実施します。多くの町民の参加をお願いいたします。

◆◆ 式典 ◆◆

場 所：宮之城文化センターホール
受 付：午前8時30分～午前9時
オープニング：ふるさとビデオ、町民音頭披露
開 式：午前9時30分
主な内容 5周年記念特別表彰
 作文コンクール優秀作品表彰
 友好交流盟約町の紹介
 未来への誓いの言葉 など
閉 会：11時30分

◆◆ 商工会主催イベント ◆◆

◆元気だ！まつりだ！さつま町！！◆

場 所：プラッセだいわ駐車場ほか
時 間：午後4時～
主な内容
 宮ちゃんバンドほか ... 午後4時～
 稼木美優ショー 午後5時40分～
 抽選会 午後6時10分～
 青森ねぶた運行 午後6時40分～
 花 火 午後7時10分～

◆◆ 特産品等販売コーナー ◆◆

場 所：宮之城総合運動公園
時 間：午前11時～午後5時
 うどん・そばの食事コーナー
 青森県鶴田町特産品販売コーナー
 地元特産品販売コーナー
 宮之城人形販売コーナー
 歴史資料、DVD等販売コーナー
 その他出店コーナー

◆◆ 郷土芸能祭 ◆◆

場 所：宮之城総合運動公園グラウンド
 (雨天時：宮之城総合体育館)
時 間：正午～午後4時

郷土芸能発表

【第1会場】多目的グラウンド

流水小学校 湯田棒踊り
 中津川小学校 俵踊り
 湯田区 湯田秋津島舞
 佐志区 棒踊り
 柏原区 秋津島舞「アケスメロ」
 平川区 ひょっとこ踊り
 中津川区 兵児踊り
 船木区 船木東一本矢旗
 鶴田区 鷹踊り
 二渡区 秋津舞
 久富木区 金山踊り
 虎居区 轟原鷹踊り

【第2会場】陸上競技場

柏原小学校 かせばい棒踊り
 泊野区 狩踊り
 宮之城屋地区 川原女相撲甚句
 柗野区 疱瘡踊り
 山崎区 山崎麓アケスメロ
 紫尾区 種子島踊り
 求名区 鷹踊り
 時吉区 金山踊り
 神子区 浅山棒踊り
 白男川区 秋津舞



119番通報 Q&A

とつみの出来事にも、あわてずに、落ち着いて

Q 火災や救急要請で119番通報する際、どのように通報すればいいですか？

A、消防署から大きく分けて次の4つのことを確認します。
 「火災」ですか？「救急」ですか？
 場所はどこですか？
 どのような状況ですか？
 通報者の氏名と電話番号を教えてください。

■一般的な通報の対応の例

消防署 消防署です、火災ですか？救急ですか？

通報者 救急(火災)です。

消防署 場所はどこですか？

通報者 さつま町時吉 消防太郎の家です。

(屋外の場合は近くの目標物や建物などをお伝えください)

消防署 どうされましたか？(何が燃えていますか？)

通報者 オの男性(女性)が していたら、急に意識がなくなりました。(が燃えています)

消防署 場所は 近くの、消防太郎さんのお宅で間違いないですか？

通報者 はいそうです。

消防署 あなたのお名前と、今かけている電話番号を教えてください。

通報者 です。

※救急事案で、重症または、心肺停止状態と判断した場合、引き続き応急手当の方法を指導しますので、ご協力をお願いします。

Q 夜間、病院で診察を受けたいが、どの病院で診てくれるか？
 A、消防署の代表電話(52)0119に、お問い合わせください。症状に応じて病院を照会しますので、照会された病院へ直接電話し、診察可能か確認してください。

Q 火災ではないようだが、大量の煙が見える。このまま放置してよいか？
 A、火災の可能性もありますので、119番通報し、場所と状況を伝えてください。消防車が現場に出動します。

Q 隣の家から警報音が聞こえます。どうしたらよいですか？
 A、住宅用火災警報器が煙などを感知した警報音の可能性があるので、すぐに119番通報して場所と状況を伝えてください。

Q 全ての電話から、119番通報は可能ですか？
 A、可能です。ただし、場所によっては他の消防本部につながる可能性があります。その際は、その消防本部から電話を転送することができますので、落ち着いて係員の指示に従ってください。

Q 前頁の表にありまるとおり、消防署への電話の約半数近くが、病院照会や災害出動の問い合わせです。
 災害の現場で本間に必要とするときに、つながらないということがないように、病院の照会などは、(52)0119番へ、災害出動の問い合わせは、(52)201番(機械音声)にかけていただきますよう、ご協力をお願いします。



さつま町消防署 市野 恵二 署長

病院照会とは、(52)0119番へ、災害出動の問い合わせは、(52)201番にお願ひします。

前頁の表にありまるとおり、消防署への電話の約半数近くが、病院照会や災害出動の問い合わせです。災害の現場で本間に必要とするときに、つながらないということがないように、病院の照会などは、(52)0119番へ、災害出動の問い合わせは、(52)201番(機械音声)にかけていただきますよう、ご協力をお願いします。



9月16日に薩摩郡医師会病院で行われた、集団救急事故訓練の様子



9月9日に鶴田中央公民館で行われた、救急医療町民講座の様子

消防署の通信指令室には、こんな電話も・・・
ケース① 外出したが、ガスをつけっぱなしのような気がするの、見に行ってももらえないか？
ケース② 今はどうもないが、もし私がどうかなったら救急車は来てくれるか？
ケース③ 消防署近くの量販店のオープンはいつですか？
ケース④ 警察は何番ですか？



永遠に広がる宇宙をのぞいてみよう
H2Aロケットに
夢を乗せて

9月11日、町子ども会育成連絡協議会主催による親子星空 探検隊が、薩摩農村環境改善センターで開催されました。

この親子星空 探検隊は、親子で星空を観測してもらい、宇宙への夢を育てると共に、親子の絆を深めてもらうと計画されたもので、当日は子どもや保護者など126名が参加しました。天候にも恵まれ、「夏の大三角形」や「あまのがわ」など、にぎやかな夏の星座を楽しむことができました。また、この日はH2Aロケット18号機が種子島宇宙センターから打ち上げる予定があり、またとない観測のチャンスでした。



望遠鏡で金星を観察

親子星空☆探検隊



親子で金星の模型を作製

せんだい宇宙館早水館長の講習の後、大型望遠鏡で月や金星を観測しました。子どもたちからは「教科書に載っている写真よりも色がきれい。まぶしい。表面がゴツゴツしてる」と感激した様子でした。

H2Aロケットが南の空に赤い光を放ちながらグングン上昇していく姿を確認できた参加者からは、大きな歓声と拍手が沸き起こりました。

その後の創作活動で、観測した月や金星の模型を「実際には手にできないのにな」などと親子で話しながら楽しく作製しました。短い時間でしたが参加者は親子の絆を深めていました。

地域社会への感謝
の気持ちを新たに

商工会法
施行50周年

8月26日、町商工会青年部（平島賢一郎長 部員19人）は、全国商工会青年部連合会が企画する、商工会法施行50周年に係る全国統一事業「クリーンアップ全国大会」に賛同し、宮之城屋地・虎居商店街の清掃活動を行いました。このイベントは、商工会法が施行されて50周年に当たる今年、地域社会への感謝の気持ちを新たにすため、全国一斉に同日・同時に開催されたものです。参加した9人の部員は、1時間程度かけて、商店街の清掃活動に汗を流しました。



商店街で清掃活動を行う商工会青年部員

女団連
「議員と語る会」

8月26日、町女性団体連絡協議会（山本芳子会長ほか参加8団体28人）と町議会議員と語る会が開催されました。現在、町がかかえている様々な課題について、町政に関する議会の基本的考えや役割を知り、まちづくりや地域づくりへの関心を高めることを目的に開催されたものです。

議員の方々から直接考えを聞くことにより、日頃の活動における課題や今後の活動及び地域活性化策を推進するために、町民相互で将来を見据えたより良い地域づくりや活動につながるよう、各団体でより一層の取組みを進めていくことを確認できました。



活発な意見が出された会議

地域雇用の創出と経済の浮揚発展に期待

(株)井川産業 立地協定調印式



調印後に握手を交わす、井川清隆(株)井川産業代表取締役、川野敏彦県産業立地課長、日高町長（左から）

9月1日、「株式会社井川産業」の工場新設に係る立地協定調印式が行われました。

株式会社井川産業は、昭和57年9月に旧宮之城町で操業を開始し、機械冶金製造業を行っています。

今回の新工場は、シラス新素材（化粧品材料等への活用）の研究・開発、製

造・販売を行うため、倉内工業団地に立地されます。本格的な操業開始予定は、試験操業を経て来年度の4月頃であり、5名程度の従業員を新規に採用される見込みです。今回の工場新設については、本県に無尽蔵にあるシラスを原材料としているため、他の地域にない強みもあり、今後の研究・開発によつては様々な製品に使用される可能性を秘めていることから、地域における雇用の創出、活性化はもとより、今後の地域経済の浮揚発展に大きく貢献するものと期待されます。

地域の間伐推進で
功労者表彰

内之倉正人さん

8月23日、鹿児島市で開催された県造林協会総会において、木浜公民会の内之倉正人さんが造林事業等推進功労者表彰を受けられました。これは、地域の造林事業等に功績のあつた方を表彰するもので、内之倉さんは製材所勤務の経験を生かし、町間伐推進員、町有林看守人等に永年従事され、自らも造林事業で実績を上げるなど、地域林業振興の推進に大いに尽力されました。これまでの活動が認められ、内之倉さんも大変喜んでいらっしゃいました。おめでとうございます。



表彰状を手に、喜びの内之倉さん

健康づくり
支援事業研修会

9月9日、高齢者クラブ会員の体力の維持向上と健康の保持増進を一層促進することを目的として、健康づくり支援事業研修会が開催されました。この事業は平成21年度から県内各地で開催され、本年は、熊毛地区と川薩地区で開催されるものです。

午前中に健康づくりについての講座が開催され、午後から実際に体力測定を行いながら、測定方法を学ぶ技術講習が行われました。今回参加した町内の高齢者クラブ会員65人は、今後地域の健康づくりサポーターとしての活躍が期待されます。



ていねいに色づけをしていく受講生

出来栄に大満足
宮之城人形作り
体験講座

町では、7月24日と8月28日の2日間、縁起物の宮之城人形作りを小・中学生の親子で楽しむ体験講座を開催しました。参加した28人の受講生たちは、宮之城人形復興会の指導のもと、1日目は粘土を型に入れて形を整える作業を行い、2日目は焼いた人形を丁寧に磨いた後、絵付けの作業に、熱心に取り組みました。初めのうちは、ゆっくりと慎重に鉛筆を扱っていましたが、コツをつかむと大胆に塗り上げ、出来上がった人形の表情に、大変満足そうでした。



実技指導の前に体操でウォーミングアップ！



表彰状伝達式後の敬礼

宮之城交通安全少年団
県知事表彰

9月10日、鹿児島県から安全・安心県民大会が開催され、宮之城交通安全少年団が本年度交通安全功労者団体として県知事より表彰を受けました。宮之城交通安全少年団は盈進小学校の5、6年生20人で組織され、1974年に九州で最も早く結成された歴史ある少年団です。今回の表彰は永年にわたり毎月20日に町内交差点で立哨を行うなど、地域の交通安全に多大な功労があつたことによるものです。



小学生と一緒に踊った、折小野秋津舞保存会の「秋津舞」

**二渡地区
南方神社大祭**

郷土芸能奉納踊り

8月29日、二渡地区の南方神社で郷土芸能奉納踊りが開催されました。この日は、二渡太鼓踊保存会の「一本矢旗」、二渡公民会と須杭公民会による「手踊り」、折小野秋津舞保存会の「秋津舞」など三つの郷土芸能保存会による踊りが奉納されました。今回は、大人と一緒に小中、高生も事前練習から参加し、本番当日もイベントに花を添えました。夏の日差しが照りつける境内で、汗だくになりながら踊りが披露され、一つの踊りが終わるたびに、会場からは惜しみない拍手が、踊り手に送られました。

**若い経営者の主張
大会で優勝!**

9月11日、出水市で開催された、第36回商工会青年部「若い経営者の主張」大会で、北薩地区代表として発表した、紫尾の山之口真広さんが、見事優勝され、九州大会に駒を進めました。山之口さんは、「青年部活動と地域振興・まちづくり」をテーマに、「紫尾温泉のように湧き上がってくる情熱」と題して堂々と発表されました。山之口さんは、一昨年この大会に出場した、宮之城屋地の堀之内力三さんに続き、本町商工会青年部からは二人目の優勝者となりました。



堂々と発表する山之口さん



男子Aクラス準決勝 平川 VS 宮之城屋地A

地元の応援を背に

**第6回町民
バレーボール大会**

9月5日、さつま町5周年記念事業 第6回さつま町民バレーボール大会(主催:さつま町体育協会)が宮之城総合体育館ほか2会場で開催されました。各支部代表の男子21チーム、女子18チームが参加しA・Bクラス別に熱戦が繰り広げられました。大会結果は、次のとおりです。

| | |
|--------|------------|
| 男子Aクラス | (鶴田体育館) |
| 優勝 | 宮之城屋地A |
| 準優勝 | 宮之城屋地B |
| 第3位 | 虎居A・平川 |
| 女子Aクラス | (薩摩中学校体育館) |
| 優勝 | 山崎 |
| 準優勝 | 平川 |

**さつま町5周年記念事業
第6回人権啓発フェスティバル**

8月19日、宮之城文化センターで、「さつま町5周年記念事業第6回人権啓発フェスティバル」が開催され、町内外から約750人が人権文化にふれました。これは、人権問題を全町民的課題としてとらえ、町民一人ひとりが全ての差別を無くすようみんなが力を合わせて、住みよい町を築いていくことを目的に毎年開催されているものです。大会では、がいからげ劇団(紫尾地区女性グループ)による演劇のオープニングに続き、開会行事が行われ、その後行われた中学校代表4人による人権作文の発表では、「相手の立場になって考える優しい心・正しい知識・自分に問いか

ける姿勢の三つが大切だ」「人の手は、大切な人に手を差しのべるため、つないだ手を握り返すためにある。今、隣にいる困った人に温かい手を差しのべよう」「人が人として扱われない戦争の悲惨さ。正しく学んで人権問題に向き合うことが必要だ」「大きい小さいも上も下もない。大切な命をみんなの手をつなぎあい、大事にしていこう」とそれぞれの思いを主張していました。

最後に、元オリンピック選手で現在熊本市議会議員を務められる松野明美さんによる「人生が一番でなくてもいい。生まれさせてくれてありがとう」と題して講演がありました。



元オリンピック選手の松野明美さんによる講演

オープニングで会場を沸かせた「がいからげ劇団」の演劇



人権作文の発表者

- | | | | |
|----------------------|--------------------|---------------------|----------------------|
| | | | |
| 山崎中学校3年 折小野 美鈴 さん | 薩摩中学校2年 高田 篤 さん | 鶴田中学校3年 牧田 里奈 さん | 宮之城中学校2年 藤野 千愛 さん |



熱戦が繰り広げられた会場

道路愛護表彰

8月19日、道路愛護表彰の伝達式が町長室で行われ、別野公民会が県知事表彰を受賞されました。これは、長年、道路の環境美化活動などに努め、著しい功績のあった団体に贈られるものです。別野公民会は、約65年間にわたり、集落周辺の県道・町道の除草作業やゴミ類の回収などを地域総ぐるみで実施されておられ、その功績が認められました。



表彰を受ける、神馬場別野公民会長

障がい児学童保育閉校式

8月23日、「さつま町に障がい児学童保育を実現する会」によるサマースクールの閉校式が行われました。今年発足されたサマースクールは、7月25日に閉校式を行い全5日の日程で障がいをもつ児童を対象に、ピザやカレーを作ったり、グラウンドゴルフや野球をしたりなど様々な活動を行ってきました。最終日には、出水養護学校の先生方による「デコポンス」の公演があり、子どもたちはとても楽しそうに体でリズムを取りながら音楽を聞いていました。また、子どもたちの支援のために薩摩中央高校をはじめ、多くの高校生や大学生のボランティアに参加して頂きました。



デコポンスによる公演の様子

平成21年度 『まちの財政健全化』指標（速報値）のお知らせ ～ 健全化指数は確実に改善しています ～

◆財政状況をより明らかに！

平成19年度から始まった財政健全化法により、「早期健全化＝黄信号」と「財政再生＝赤信号」の2段階で財政悪化をチェックするとともに、特別会計（国民健康保険事業など）や企業会計（水道事業など）も併せた決算により町の財政状況をより明らかにするものです。

平成21年度さつま町の決算は、次の表のとおり、『実質公債費比率＝1年間の借金返済額の比率』において0.5%、借金など将来的にどれ位の負担があるかを示す『将来負担比率』においても約16%指標が改善しました。健全化法の導入以降、関係指数は毎年改善しています。また、水道事業・農業集落排水事業等の公営企業の赤字はありませんでした。なお、引き続き『公債費負担適正化計画』に基づき、借入金（借金残）を減らす努力をしております。

0.5%改善 16.2%改善

| さつま町の指標 (成績) | 21年度 | 赤字なし | 赤字なし | 赤字なし | 18.0% | 95.1% |
|----------------------------|--|--------|--------------|--------|-------------|--------|
| | 20年度 | 赤字なし | 赤字なし | 赤字なし | 18.5% | 111.3% |
| | 19年度 | 赤字なし | 赤字なし | 赤字なし | 19.5% | 131.1% |
| 早期健全化基準（財政健全化計画を策定） | 黄信号 | 13.50% | 18.50% | 25.00% | 350.00% | |
| 財政再基準（国の管理下で再建） | 赤信号 | 20.00% | 30.00% | 35.0% | - | |
| 市町村 (地方自治体) | 普通会計 (一般会計) | ① | ↑ 実質赤字比率 ↓ | ② | ↑ 実質公債費比率 ↓ | ④ |
| | 公営事業 (国保事業特別会計) (水道事業会計) (その他特別会計等) | ③ | ↓ 連結実質赤字比率 ↓ | ④ | | |
| 一部事務組合・広域連合 (県後期高齢者医療) | | | | | | |
| 地方公社・第3セクター (町土地開発公社など) | | | | | | |

黄色信号にならないよう注意！

◆財政の健全度を判断する4つの成績（指標）

- ① **実質赤字比率（じっしつあかじひりつ）**
普通会計（一般会計）の実質赤字が標準財政規模に占める割合
家計にたとえると・・・お父さんだけの1年間の損失（赤字）が家族の年収に占める割合
 - ② **連結実質赤字比率（れんけつじっしつあかじひりつ）**
町の全会計（一般会計＋特別会計）の赤字が標準財政規模に占める割合
家計にたとえると・・・お父さんやお母さんなど家族全員の1年間の損失が家族の年収に占める割合
 - ③ **実質公債費比率（じっしつこうさいひりつ）**
町の一般会計等が負担する公債費が標準財政規模に占める割合
家計にたとえると・・・家族全員の1年間のローン（借金返済）が家族の年収に占める割合
 - ④ **将来負担比率（しょうらいふたんひりつ）**
町の一般会計等の将来負担すべき債務が標準財政規模に占める割合
家計にたとえると・・・将来にわたり家族全員が払う借金総額が家族の年収に占める割合
- ※標準財政規模：町が1年間に自由に使える財源（お金）の標準的な規模を表します。

あなたの税金が暮らしを支えます

納税は期限内に！

税金は、町に住む皆さんが豊かで健康な暮らしができるよう、福祉、教育、道路、消防などさまざまな事業を進めていくための大切な財源です。町では税収確保のため、滞納者に対し文書や電話による催告などの取り組みを行っています。

税金を完納している多くのひとの公平性を保つためにも、滞納者に対しては厳正な対処を行います。

税金を納めないといひなめるの。

納期限を過ぎても税金を納めないと、滞納処分（財産の差押え・公売など）を行うこととなります。

町ではこれまで、国税徴収法等にもとづき滞納者の預貯金・給与・不動産・生命保険などの財産差押えを実施してまいりました。

平成19年度からは滞納者宅で動産を差押える「搜索」や「タイヤロック」装置を使用した自動車差押を行うなど滞納処分の強化を図っています。

差押えた財産は換価し、未納となつてくる税金に充当します。財産を差押えられないためにも、税金は定められた納期内に必ず納付しな



差押えた自動車の公売

◆ご相談ください

税務課では、随時納税相談を行っています。

特別な事情で納期限までに納付することが困難な場合には必ず、ご相談ください。

◆納付には便利な口座振替を

仕事などで納付する時間がとれない場合は「口座振替」が便利です。うっかり納付を忘れて延滞金（年14.6%）が加算される心配もありません。金融機関・郵便局または、さつま町役場に備えてある「口座振替依頼書」に記入・押印のうえ、希望する金融機関・郵便局まで提出してください。

手続きには、口座に使用されている印鑑が必要です。なお、口座振替は申込書を受理した月の翌月からとなりますのでご注意ください。

（取り扱い可能な金融機関など詳しくは税務課へお問い合わせください）



「タイヤロック」を行った状態の車両

滞納処分について、お問い合わせの多い質問です

少額滞納でも滞納処分するの？

滞納税額の大小は一切関係ありません。「少額の滞納だから差押えられないだろう...」といった考えはおやめください。

本人の許可なく財産を勝手に調べられた。プライバシーの侵害にならないの？

税金を滞納すると、国税徴収法・地方税法に基づき全ての財産に対する調査権限が発生します。この権限により、調査を受ける勤務先の事業所・金融機関などの関係機関は、協力しなければなりません。これらの財産調査は、個人情報保護法には抵触しません。

【お問い合わせ先】

税務課 収納第1係・収納第2係
内線 2113・2114

「地域が育む『かごしまの教育』

県民週間」のお知らせ

■中津川小学校 Tel57-0486

11月1日(月)～5日(金)
 祝日を除く = 【自由参観】
 11月4日(木) = 【高齢者とのふれ合い活動】
 11月5日(金) = 【心の教育の日】
 11月19日(金) = 【校内持久走大会】

■山崎中学校 Tel56-8524

11月1日(月)～5日(金)
 祝日を除く = 【学校自由参観】
 11月5日(金) = 【第48回文化祭】【PTAバザー】
 【民生委員と語る会】

■宮之城中学校 Tel53-1587

11月1日(月)～5日(金)
 祝日を除く = 【学校自由参観週間】
 11月5日(金) = 【学習文化発表会】

■鶴田中学校 Tel59-2009

11月1日(月)～4日(木)
 祝日を除く = 【学校自由参観】
 11月5日(金) = 【文化祭】

■薩摩中学校 Tel57-0101

11月1日(月)、2日(火)、5日(金)
 = 【自由授業参観】
 11月3日(水) = 【文化祭】



山崎小学校「昔の生活体験」

宮之城中学校移転作業に 地元建友会が一役！

旧宮之城高校跡地への宮之城中学校移転作業に伴い、8月17日・18日の両日、地元建友会の方が整地作業や樹木の剪定作業をボランティアで協力してくださいました。



樹木の剪定作業



テニスコートの整地作業

■流水小学校 Tel55-9101

10月31日(日)～11月5日(金)
 祝日を除く = 【学校自由参観週間】
 10月31日(日) = 【学習発表会】【地域参加型ミニ文化祭】【親子読書教育講演会】

■佐志小学校 Tel53-0510

10月31日(日)～11月5日(金)
 祝日を除く = 【学校自由参観週間】
 10月31日(日) = 【学習発表会】

■鶴田小学校 Tel59-2017

11月1日(月)～11月5日(金)
 祝日を除く = 【授業参観週間】
 11月2日(火) = 【ひまわり集会】
 11月3日(水) = 【親子ふれあいウォーキング】予定
 11月5日(金) = 【ようこそ、人生の先輩】
 【学校給食フェスティバル】
 【教育講演会】
 11月28日(日) = 【学習発表会】

■柏原小学校 Tel59-8674

11月1日(月)～5日(金)
 祝日を除く = 【授業参観週間】
 11月1日(月) = 【学校給食フェスティバル・給食試食会】
 11月21日(日) = 【学習発表会】

■紫尾小学校 Tel59-8673

11月1日(月)～7日(日)
 祝日・土・日を除く = 【学校自由参観週間】
 11月1日(月) = 【高齢者とのふれ合い活動】
 【学校給食フェスティバル・高齢者との交流給食】

■求名小学校 Tel57-0009

11月1日(月)～5日(金)
 祝日を除く = 【自由参観】
 11月2日(火) = 【読み聞かせ】
 11月28日(日) = 【日曜参観日(学習発表会・もちつき大会)】

■永野小学校 Tel58-0021

11月1日(月)～7日(日)
 祝日・土・日を除く = 【永野小郷土学習室開放(仮称)】
 11月2日(火) = 【学校自由参観・高齢者とのふれあい活動】
 【学校給食フェスティバル】
 11月9日(火)～11月19日(金) = 【教育相談期間】
 11月28日(日) = 【学習発表会・永野祭り・教育講演会】

※不審者の侵入防止のため、各学校(園)には受付を設置しています。
 ※行事内容や時間など、詳しくは各学校(園)へお問い合わせください。

■鶴田幼稚園 Tel55-9950

11月1日(月)～5日(金)
 祝日を除く = 【保育参観週間】
 11月5日(金) = 【芋ほり・焼きいも会・おひさまクラブ】【ようこそ、人生の先輩】
 【学校給食フェスティバル】
 11月28日(日) = 【学習発表会】

■山崎小学校 Tel56-8414

11月1日(月)、2日(火)、5日(金)
 = 【学校自由参観日】
 11月3日(水) = 【学習発表会&校区文化祭】
 11月5日(金) = 【保護者による朝の読み聞かせ】
 【学校給食フェスティバル・ふれあい給食】
 【高齢者とのふれあい活動】
 【心の教育の日】
 11月中旬 = 【収穫祭】

■白男川小学校 Tel52-2876

11月2日(火)～5日(金)
 祝日を除く = 【フリー参観】
 11月4日(木) = 【授業参観日(道徳)】
 【教育講演会】
 11月6日(土) = 【学習発表会】
 11月13日(土) = 【親子料理教室】
 11月25日(木) = 【いもの収穫祭】

■泊野小学校 Tel54-2003

10月14日(木) = 【米作り体験活動(稲刈り)】
 10月21日(木) = 【米作り体験活動(脱穀)】
 10月31日(日) = 【日曜参観・学習発表会・教育講演会】
 11月1日(月)～7日(日)
 祝日・土・日を除く【学校自由参観】

■盈進小学校 Tel53-1588

10月31日(日)～11月6日(土)
 祝日・土を除く = 【学校自由参観週間】
 10月31日(日) = 【開校記念文化祭】
 11月17日(水) = 【高齢者とのふれ合い活動】

■平川小学校 Tel54-2341

10月26日(火) = 【脱穀(高齢者とのふれあい活動)】
 11月1日(月)～5日(金)
 祝日を除く = 【学校自由参観】
 11月21日(日) = 【学習発表会】

■柘野小学校 Tel59-8203

11月1日(月)～5日(金)
 祝日を除く = 【学校自由参観週間】
 11月1日(月) = 【わくわく体験一日入学】
 【学校給食フェスティバル】

「ぼくたちが花まるえがおプレゼント」(小学校)「うれしいな
 見守るその目のあたたかさ」(中学校)標語のもと鹿児島県教育
 委員会では、毎年11月1日から7日を含む前後3週間を「地域が
 育む『かごしまの教育』県民週間」と位置づけ、学校や子どもた
 ちのがんばる様子を広く県民に見ていただくことにしています。
 さつま町の公立幼稚園、小・中学校でも、この期間を中心に下記
 のような取り組みを行い、学校の教育活動を公開します。
 どなたでも自由に参観できますので、お気軽に最寄りの学校に
 お立ち寄りくださり、子どもたちの様子をご覧ください。保護者
 や地域の方々のお越しをお待ちしています。



薩摩中学校文化祭



泊野小学校「稲刈り体験」

「見に来て!」「聞きに来て!」
 「話に来て!」
 私たちの学校へ

我が校の特色ある教育活動

町内の小中学校では、どの学校も町長マニフェストを踏まえた特色ある教育活動が行われています。各学校の取り組みを、今月号から2校ずつ紹介していきます。今月は、流水小学校と紫尾小学校です。



宮内良平 校長

校訓「うつくしく かしくく たくましく」
本校のキャッチフレーズ
「広げよう交流・読書の輪 伸ばそう力と個性」
児童29人 4学級 職員12人 PTA23戸

1 豊かな心を育み 夢をふくらませよう 「読書活動」

「親子20分間読書発祥の地」として、家庭・地域と一体となった読書活動が充実しています。年間読書目標一人100冊を設定。毎朝10分間の「朝の読書タイム」のほか、「子ども読書の日」読書集会や、毎学期の校内読書週間では、児童・保護者等の読み聞かせなど、読書に親しむ活動が実施されます。「流水小説」のすすめ」として、各学年「これだけは読んでほしい30冊」を選定。絵本カルタも作成しました。親子読書会「いもむしの会」は、結成16年目を迎え、毎月1回読み聞かせや季節感のある活動を実施しています。「いもむしの日」として、家庭での親子読書にも努めています。



地域の豊かな自然環境や人材を生かした「ふるさと学習」を推進しています。川内川での川遊び等の野外活動を体験する「盆がまま」、秋季大運動会、湯田八幡祭等で披露される「棒踊り」等の伝統行事が大事に継承されています。総合的な学習の時間では、これらの伝統行事等について調査活動を行っています。また、米作り・そば打ち体験など、地域との交流を図った体験活動を推進しています。



流水小学校

2 ふるさと学習を推進

「育てる楽しさ、花咲くよさ」をこび、自分たちの心にも大きな花を「スローガンに、花と樹木と一体となった緑化活動を推進しています。播種から開花まで、自分たちの手で見守り育て、地域への花苗の配布・高齢者への花鉢贈呈など、地域貢献にも努めています。スクールツリーに「クスノキ」を選定、学年の木植樹や、緑陰ベンチでの活動等、樹木の成長をともに見守り、樹木に親しむ活動を充実しています。



蓬萊博之 校長

校訓 心のやさしい子ども すすんで学ぶ子ども たくましい子ども
本校のキャッチフレーズ
「明るいあいさつ 花いっぱい 夢のふくらむ カブトムシの里 紫尾小」
児童18人 3学級 職員9人 PTA15戸

1 「早ね・早おき・朝ごはん」運動の推進

正しい生活習慣を身につけることは、体や脳の発育を助けることが研究でも明らかになっています。本校では、学校と保護者の代表からなる推進委員会を設置し、実践を進めています。これまでに、教育講演会の実施、「我が家のキッズフレーズ」の設定、啓発ポスターの募集、「朝ごはんアイデアレシビ集」の作成等に取り組んできました。今後も明るく元気な「紫尾っ子」の育成を目指して、この運動を推進してまいります。



2 学力向上を目指して



本校は、完全複式の3学級です。どの学級でもガイド学習を展開し、児童は、教師が他学年の指導に当たっているとき、自分たちで学習を進めます。また、知識・技能を活用する力をつけるために、授業で言語活動の充実を図る場面を設定したり、家庭学習で「鹿児島チャレンジ」(県教委)の活用をしたりしています。読書活動にも力を入れており、昨年度の平均読書冊数は一人当たり152冊でした。本年度は、「さつま読書のすすめ」(町教委)の推薦図書も勧められています。



3 地域と連携した体験活動

紫尾区には多くの郷土芸能や伝承行事が存在します。児童は、郷土芸能保存会、高齢者クラブの方々の指導の下、棒踊り・もぐら打ち棒作り・しめ縄作り等に取り組んでいます。棒踊りは、合同運動会や紫尾温泉まつりで地域の方々に披露されています。少子化が進む中ではありますが、地域の方々の学校への関心は高く、教育活動に直接関わっていただくことで学校教育活動の活性化につながっています。

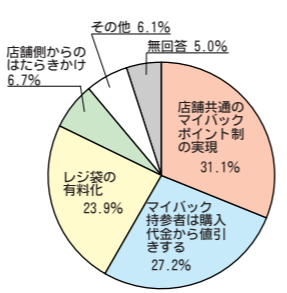
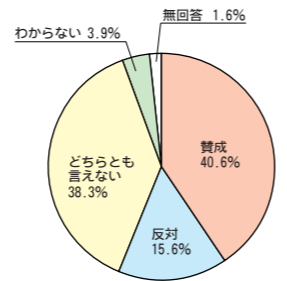
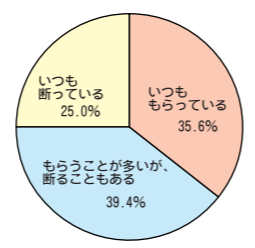
10月は九州統一マイバックキャンペーン月間

調査対象 町内居住の男女500名
調査方法 郵送等による配付及び回収
調査期間 平成22年7月26日～8月31日
回答率 44.6%

「さつまエコアクション」だより VOL.3

今回と次回は、レジ袋とマイバックに関するアンケート結果についてお伝えします。限りある資源を守っていくために、ごみの減量化が避けては通れない問題となっています。ごみ減量化への一歩として、家庭から排出されるごみの重量の約2/3割とされる容器包装廃棄物対策として、「レジ袋の削減・マイバックの推進」を検討しています。そこで、消費者である町民の皆様と町内の事業所に対して、レジ袋削減への取り組みについてのアンケート調査を行いました。その中でも今回は、消費者の方々のアンケートの調査結果についてお知らせします。

| | |
|---|-------|
| Q 普段の買い物の際、レジ袋を受け取っていますか？ | |
| いつももらっている | 35.6% |
| もらうことが多いが、断ることもある | 39.4% |
| いつも断っている | 25.0% |
| (レジ袋を断る理由として) | |
| ごみの減量・地球温暖化の防止に役立つから、レジ袋を断るとポイントが付くから、マイバックが便利だから、レジ袋が無駄になるから など | |
| Q レジ袋の有料化についてどう思いますか？ | |
| 賛成 | 40.6% |
| (理由) ごみ減量や地球温暖化の防止に役立つから、無駄なものももらわないなど、消費者の意識が変わるから | |
| 反対 | 15.6% |
| (理由) ごみ袋等として再利用するレジ袋が必要なから、レジ袋はお店のサービスで、渡すのが当然だから、万引きと間違えられやすいから など | |
| どちらとも言えない | 38.3% |
| わからない | 3.9% |
| 無回答 | 1.6% |
| Q マイバックの持参を推進させるためにはどのような方法が良いと思いますか？ | |
| 店舗共通のマイバックポイント制の実現 | 31.1% |
| マイバック持参者は購入代金から値引きする | 27.2% |
| レジ袋の有料化 | 23.9% |
| 店舗側からはたらきかけ(レジなどでの声かけなど) | 6.7% |
| その他 | 6.1% |
| 無回答 | 5.0% |



「さつまエコアクション」とは、環境に対する意識の向上を目的として、環境活動の取組みを積極的に紹介し、地域環境の保全を目指す活動の総称です。

～10月は九州統一マイバックキャンペーン月間～
買い物の際にレジ袋の使用をひかえ、マイバックを使用することで、レジ袋(Lサイズ)1枚あたり、約60グラムの二酸化炭素の排出量を削減できると言われています。この機会に、身近な買い物を通して地球の環境について考えてみましょう。

県予選を勝ち抜いた、多くの中学生が全国・九州大会に出場しました。
生徒たちは、これまでの成果を存分に発揮し、各地に「さつま」の名を広めてくれました。(敬称略)

■バレーボール 九州大会(佐賀市) 8月9日～8月11日
男子 宮之城中学校 惜しくも決勝トーナメント一回戦敗退
植園拓也 帖佐圭祐 西綾澄 手塚奨 諏訪拓也
羽子田将 富園俊介 諏訪修 神原泰智
遠藤可啓 有川響平 植園郁弥

■卓球 九州大会(鹿児島市) 8月10日
女子団体 宮之城中学校 惜しくも予選敗退
脇佐祐実 三角梨緒 佐伯亜由美 松下由奈
若松ゆい 福留浅美 瀨崎彩里 脇あかね

■水泳 九州大会(熊本市) 8月6日～8月8日
男子100m平泳ぎ 鶴田中学校 池之野優誠
男子50m自由形 宮之城中学校 井手之上紘輔
男子200mバタフライ 鶴田中学校 増穂隆佑
男子1500m 宮之城中学校 永吉百恵
タイム 4分53秒88 惜しくも予選敗退

■陸上 九州大会(佐賀市) 8月7日～8月8日
1年男子1500m 宮之城中学校 三重悠晟
タイム 4分31秒24 第4位入賞

■柔道 全国大会(島根県松江市) 8月20日～8月22日
個人55kg級 宮之城中学校 宮一輝
惜しくも2回戦敗退

■柔道 九州大会(福岡市) 8月11日～8月12日
個人55kg級 宮之城中学校 宮一輝
惜しくも2回戦敗退



水泳競技九州大会出場者



増穂さん(鶴中)・池之野さん(鶴中)・井手之上さん(宮中)

さつま町職員(保健師)採用試験の案内

町では、平成22年度職員採用(保健師)試験を次のとおり実施します。

| | |
|-----------|---|
| 職 種 | 保 健 師 |
| 採用予定人員 | 若 干 名 |
| 受 験 資 格 | 昭和53年4月2日(32歳)から平成元年4月1日(22歳)までに生まれた者で保健師の免許(国家試験合格者)を有する者 ただし、受験の段階では、免許取得見込みで構いません。 |
| 試 験 日 | 平成22年11月21日(日) |
| 申込用紙の受け取り | ～ で交付いたします。最寄の場所でお受け取りください。 さつま町役場(本庁)総務課 秘書人事係 さつま町役場鶴田支所 総務係 さつま町役場薩摩支所 総務係 本町のホームページからもダウンロードできます。 |
| 申 込 手 続 き | 受験申込用紙に必要事項を記入し、添付書類を添えて、下記へ提出してください。 さつま町役場(本庁)総務課 秘書人事係へ なお、鶴田・薩摩支所では受付ませんので、ご了承ください。 |
| 受験申込受付期間 | 平成22年9月27日(月)から平成22年10月29日(金)まで |
| 受験申込受付時間 | 午前8時30分から午後5時15分まで(土曜・日曜及び祝日を除く) |

お問い合わせ先
さつま町役場(本庁)総務課 秘書人事係(0996-53-1111 内線2212、2213)

行政相談週間

～行政の悩みごとについて相談してみませんか～
毎日の暮らしの中で、国・県・町が行っている仕事への疑問や相談ごとはありませんか。
「行政相談委員」が、次のとおり行政相談所を開設しますので、お気軽にご相談ください。
相談は無料で、秘密は堅く守られます。

| 開催日 | 時間 | 場所 | 相談委員 |
|-----------|----------|--------------|-------|
| 10月18日(月) | 午前10時～正午 | 虎居地区公民館 | 小島 泰秀 |
| 10月19日(火) | 午前10時～正午 | 佐志地区公民館 | |
| 10月20日(水) | 午前10時～正午 | 山崎地区公民館 | |
| 10月21日(木) | 午前10時～正午 | 宮之城ひまわり館 | 東郷 光行 |
| 10月25日(月) | 午前10時～正午 | 鶴田支所 薩摩支所 | 赤崎 弘道 |

※相談委員の担当区域に関わらず、どこの会場でも構いませんのでご相談ください。
※10月以外でも、下記のとおり行政相談を実施しますので、お気軽にご相談ください。

| 開催日 | 時間 | 場所 | 相談委員 |
|----------|----------|----------|-------|
| 毎月第3木曜日 | 午前10時～正午 | 宮之城ひまわり館 | 小島 泰秀 |
| 2月14日(月) | 午前9時～正午 | 鶴田支所 | 東郷 光行 |
| | | 薩摩支所 | 赤崎 弘道 |

(宮之城ひまわり館では、心配ごと相談と一緒に実施します。)

【さつま町の行政相談委員】
宮之城地区担当 小島 泰秀 さつま町轟町8番地4 ☎53-2396
鶴田地区担当 東郷 光行 さつま町神子720番地8 ☎59-2629
薩摩地区担当 赤崎 弘道 さつま町求名2287番地 ☎57-0233

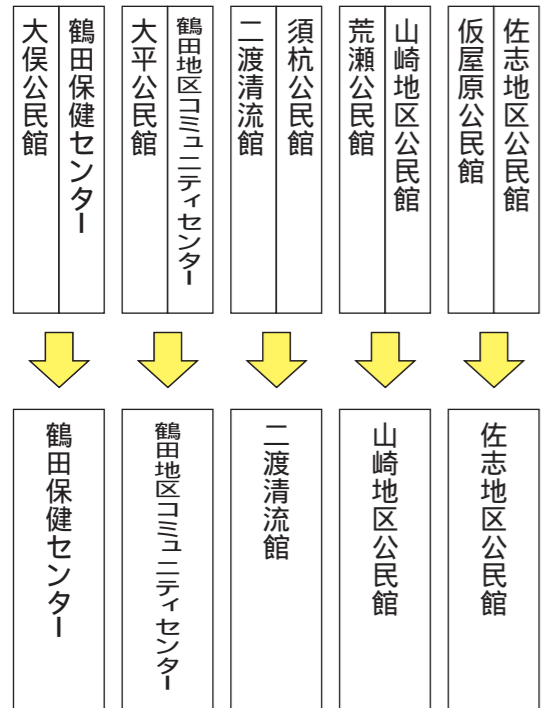


次の選挙から
選挙の投票区が変更になります

町選挙管理委員会では、平成19年度から投票区見直しの検討を進めてきました。
現在までに、議会全員協議会や地域審議会、住民説明会で考え方の説明や意見交換を行ったところです。
説明会等での意見を集約し、投票区の見直しについて選挙管理委員会が協議、検討した結果、次の選挙から左記のとおり変更することになりました。

現在の投票所

変更後の投票所



●10月は「土地利用月間」です
土地は、みんなのため

企画課 企画係
内線2222

●10月は「屋外広告を知り月間」です
屋外広告物(看板・壁面広告等)は、良好な景観形成・風致の維持・公衆に対する危害を防止するために、法律や条例により規制されています。看板や壁面広告などを表示する場合は、一部を除き事前に許可を受ける必要がありますので、許可基準について確認し、許可を受けてください。広告物を表示する広告主さまのご理解とご協力よろしくお願ひします。

災害復興対策課 まちづくり係
内線2293

●10月の納税など
町県民税第3期
国民健康保険税第4期
後期高齢者医療保険料第4期
介護保険料第4期
【納期限11月1日】
納税は、便利で確実な口座振替制度をご利用ください。

税務課 収納第1係
内線2113

の限られた貴重な資源です。
将来の子供たちのため、明日の豊かな暮らしのためにも土地の有効利用が大切です。
一人ひとりが土地についての関心を高め、自然環境を守り、生活環境の確保と国土の均衡ある発展を図りましょう。
一定面積以上の土地取引には、国土利用計画法に基づく届出が必要で、届出は契約を締結した日から起算して2週間以内に、土地の所在する役場の土地利用担当窓口へ届けてください。
一定面積以上の土地
ア. 市街化区域
2,000㎡以上
イ. アを除く都市計画区域
5,000㎡以上
ウ. 都市計画区域以外の区域
10,000㎡以上
■届出の必要な土地の取引
売買、交換、共有持分の譲渡など
■届出者
土地の取得者(買主)届出をしなかったり、虚偽の届出をすると、6ヶ月以下の懲役または、100万円以下の罰金に処せられます。

広告
薩摩郡医師会病院診療案内 (H22.5.27~)

| 診療科 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
|-------|----|----|----|----|------------|-----|
| 内科 | 神野 | 神野 | | 神野 | 神野 | |
| 神経内科 | | 花田 | 花田 | | 花田 | 交替制 |
| 救急科 | 益崎 | 益崎 | 益崎 | 益崎 | 堀之内(第2・第4) | |
| 循環器内科 | | | 福岡 | | 早川 | |
| 消化器内科 | | | | 倉元 | 倉元 | 倉元 |
| 外科 | 緒方 | 緒方 | | 緒方 | 緒方 | 大学 |
| 整形外科 | 吉松 | 吉松 | 吉松 | 吉松 | | |
| 泌尿器科 | 平川 | 平川 | 平川 | | 平川 | |
| 放射線科 | 林田 | 平木 | | 林田 | 林田 | |

※健診(人間ドック)、循環器内科、泌尿器科は予約制です。(Tel.0996-53-0326)

広告
ちくりんスタンプ会イベント情報

スタンプを貼り終えた台紙に、貼ってご利用ください。このシールを貼ってある台紙はスタンプシールをプラス10枚差し上げます。

キリトリ線

台紙2冊で
タクシーチケット
1,500円分と交換

台紙5冊で
新幹線
川内⇄鹿児島
(往復)と交換

**スタンプシール
プラス
10枚**

有効期限
平成22年10月31日

詳細は、ちくりんスタンプ会まで ☎53-1141(町商工会内)

消防本部
☎(52)0119

●危険です！ガスコンロの消し忘れ
ガスコンロは私たちの生活になくてはならないものですが、取り扱いの間違つと大きな事故につながります。昨年はコンロが着火原因の火災が5件発生しており、建物火災の原因の4割を占めています。また、そのすべてが「火の消し忘れ」によるものです。コンロに火をつけたら絶対にその場を離れないでください。

●広告掲載料
~広告を掲載しませんか? 広告主大募集!~
・広報さつま 1枠 1万円(縦6.0cm×横8.5cm)
・町ホームページ(行政サイト) 1月8,000円
・町公用封筒(定型封筒長型3号) 1枠3万円(縦10.0cm×横8.5cm)
・てんがらなび(住民交流サイト) 1月5,000円
■詳しくは町ホームページをご覧ください。
<http://www.satsuma-net.jp/>

●8月の火災・救急情報

| | | | |
|----------|--------------|--|--|
| ○火災 | ○救急 | | |
| 発生件数 2件 | 出動件数 97件 | | |
| 内訳 建物 2件 | 運んだ人 96人 | | |
| | 内訳 急病 53件52人 | | |
| | 交通事故 8件9人 | | |
| | その他 36件35人 | | |

川内川激特・鶴田ダム再開発速報

【北薩地域振興局関連工事】
(平成22年9月10日現在)

柏原地区
・夜星川橋工事(1件)
虎居地区、宮之城屋地地区
・宮都大橋工事(2件)
山崎地区
・護岸工事(3件)
・東橋工事(1件)
・東橋取付道路工事(1件)

【国土交通省関連工事】
(平成22年9月10日現在)

激特事業関連工事
湯田地区
・築堤護岸工事(3件)
虎居地区
・築堤護岸工事(9件)
推込地区
・分水路掘削工事(4件)
・河道内掘削工事(2件)
二渡地区
・築堤工事(4件)・樋門工事(2件)

鶴田ダム再開発事業関連工事
神子地区
・工事用道路関連工事(3件)
・法面処理工事(1件)

《今月の現場写真》 場所: 虎居地区(宮都大橋上流~海老川上流)

虎居地区における築堤・護岸工事が発注され施工業者が着々と決定しました。地域住民の方々にはご迷惑をおかけすることとなりますが、できる限り騒音・振動を抑制するよう努めますので、ご協力をお願いします。

『第3回さつま町地域川まちづくり懇談会』の開催について

川内川河川事務所では、河川激特事業完了後における虎居地区の堤防敷や推込分水路の活用方法などについて、地域住民への説明や皆様方から意見を伺うため、下記日程で「第3回さつま町地域川まちづくり懇談会」が開催されますので、多数ご参加ください。
日時: 平成22年10月18日(月) 18時~
場所: 虎居地区公民館
今回の懇談会範囲(推込分水路~とどろ大橋)外の開催要望等は、宮之城出張所で受け付けています。
【お問い合わせ先】以下記載の国土交通省川内川河川事務所 宮之城出張所

■お問い合わせ先■

| | | |
|-------------------|---------------|-------------------------|
| 国土交通省川内川河川事務所 | (0996)22-3271 | 鹿児島県北薩地域振興局 建設部 |
| 激特事業に関すること | 工務課 志賀 三智 | 河川港湾課 河川砂防第2係 係長 木佐貫 浄治 |
| 鶴田ダム再開発事業工事に関すること | 工事課 猪野和歌人 | (0996)23-5151 |
| 激特事業工事に関すること | 宮之城出張所 宇都 薫 | |
| | (0996)53-1756 | |

がんばれ 認定農業者!! シリーズ⑤3

さつま町平川

こしばえ やすし
小椎八重 靖さん 52歳



小椎八重靖さんは平成20年2月に認定農業者として認定されました。

25年前に養鶏業を始められ、現在に至っています。「鶏の成育は気候に左右されがちで、安定した出荷を図るために、温度管理にはとても気を使います」と今年の猛暑を振り返って話されます。

小椎八重さんは「なかなかうまくいきませんが、思いどおりに鶏を飼育・出荷できた時にこの仕事の魅力を感じます」と話されます。

今後は「昔と比べると技術の向上で、多数の飼育が可能になりました、今の施設を有効に活用して、ロスのない経営を行っていききたい」と抱負を話されました。

町長交際費執行状況(8月分)

- 8月3日 15,000円 農商工連携(焼酎・茶・南高梅)PR時
- 8月4日 6,711円 かごしま遊楽館企業訪問時
- 8月4日 22,296円 第59回全国農業コンクール優秀賞受賞祝賀会時
- 8月7日 15,000円 さつま町焼酎PR会時
- 8月9日 6,000円 まちづくり懇話会時
- 8月10日 3,396円 鶴宮3区役員交流会時
- 8月14日 24,502円 青森県鶴岡町交流訪問時
- 8月19日 2,480円 町人権啓発フェスティバル講演時講師謝礼
- 8月24日 5,000円 核廃絶、平和行政に関する要請行動時
- 8月26日 10,954円 県農政課農業事情調査時



- ### 町長の動静 (平成22年8月)
- ※主な会議及び行事を抜粋(庁内の会議、打ち合わせは除く。)
- 8月2日(月) 辞令交付・職員朝会 3役調整会議 感謝状贈呈(建友会)
 - 3日(火) 水源林造林協議会総会(鹿児島市)
 - 4日(水) 鹿児島県大口線整備促進期成会総会(始良市) 南原農園全国コンクール入賞祝賀会
 - 5日(木) 子牛せり市 地方自治振興促進懇談会(鹿児島市)
 - 6日(金) 議会全員協議会 さつま林産(株)地鎮祭 市町村政研修会(鹿児島市)
 - 7日(土) さつま焼酎PR会(鹿児島市)
 - 9日(月) 関係機関団体まちづくり懇談会 高校男子バレーボール合宿監督会
 - 10日(火) 委嘱状交付(さつま観光大使 笹田美樹氏) 鶴宮3区役員交流会
 - 11日(水) 北薩地域振興局への要望(薩摩川内市)
 - 12日(木) 県議会企画建設委員長及び土木部長への要望(鹿児島市)
 - 14日(土) 虎居区からの要望 ナシ収穫祭
 - 17日(火) JR九州への要望会(新幹線関係 福岡市)
 - 18日(水) さつま農協果樹部会総会 川内川河川事務所への要望(薩摩川内市)
 - 19日(木) 認定農業者認定証交付式 庁舎建設検討委員会 人権啓発フェスティバル
 - 23日(月) 道路愛護団体県表彰状伝達式
 - 24日(火) 広域2団体による県知事への要望会 さつま町高等学校振興対策協議会総会
 - 25日(水) 国道267号改良促進期成会総会(伊佐市) 北さつま農協イチゴ部会設立総会
 - 26日(木) 町農林技術協会総会
 - 27日(金) 県合併浄化槽推進協議会研修会(鹿児島市) 県農政部農政課長視察(27日)
 - 28日(土) 県政報告会 宮之城温泉生ビールまつり
 - 29日(日) 南方神社大祭(二渡地区豊年祭)
 - 30日(月) 指定管理者選考委員会 水道運営委員会
 - 31日(火) 薩摩川内市長との協議(薩摩川内市) 入札(水道)

■ 暮らしの情報

●お問い合わせ: さつま町役場 TEL (53) 1111 FAX (52) 3514

健康増進課 健康増進係
内線2143

●健康診査日程 [10・11月分]

- 乳幼児健診・健康相談
- 1歳6ヶ月児 (H21・2生) 10月20日(水) 午後0時30分～午後1時 受付(宮之城保健センター)
- 3歳児 (H19・8生) 10月27日(水) 午後0時30分～午後1時 受付(宮之城保健センター)
- 2歳6ヶ月児 産婦健康診査 (H20・4生) 11月4日(木) 午後0時30分～午後1時 受付(宮之城保健センター)
- すくすく育児相談 11月5日(金) 午前9時30分～午前10時30分(宮之城保健センター)
- 4～5ヶ月児 産婦健康診査 (H22・6生) 11月10日(水) 午後0時30分～午後1時 受付(宮之城保健センター)
- 母子健康手帳交付 10月18日(月) 11月8日(月) 午後9時30分～午前11時(宮之城保健センター)
- 健康保険証、印鑑をお持ちの上、ご夫婦でおいでください。
- フツ化物塗布 10月20日(水) 10月27日(水) 11月4日(木) 午後3時～午後4時 受付(宮之城保健センター)
- 総合健康相談 11月9日(火) 午前9時30分～午前11時(宮之城保健センター)
- 子宮がん・骨粗鬆症検診 10月20日(水) 薩摩農村環境改善センター
- 10月21日(木) 午前のみ実施 鶴田保健センター
- 10月28日(木) 鶴田保健センター
- 10月29日(金) 午前のみ実施 宮之城保健センター
- 11月1日(月) 宮之城保健センター
- 11月2日(火) 宮之城保健センター
- 11月4日(木) 宮之城保健センター
- 11月5日(金) 午前のみ実施 宮之城保健センター
- 午前 受付時間8時30分～9時(受付時間12時30分～1時) 検診日によっては、受付時間が異なりますので、ご確認ください。

●楽々健康ウォーク

- 梨園ロードコース 10月10日(日) 午前7時 宮之城工芸センター出発
- 稲の穂黄金コース 10月23日(土) 午前7時 佐志地区公民館発

●心配ごと相談所

毎週木曜日 午前10時～正午 宮之城ひまわり館 お問い合わせ先 町社会福祉協議会 ☎(52) 1123

●無料法律相談所

11月18日(木) 午後1時30分～4時30分 宮之城ひまわり館 相談員 弁護士 予約 希望をされる方は町社会福祉協議会に予約が必要です。1回につき7人以内を受け付けます。 予約・お問い合わせ先 町社会福祉協議会 ☎(52) 1123

●町民課 町民係

年金相談 年金加入記録や受給手続きなどについての『移動年金相談所』を開設し

ます。相談には、川内年金事務所職員が応じますので、年金の請求手続き及び質問や相談などがありましたら、年金手帳・年金証書・印鑑などの関係書類をもってお越しください。また、代理の場合は、委任状が必要です。

●付加年金をご存知ですか?

第1号被保険者・任意加入被保険者が定額保険料に付加保険料をプラスして納付すると、老齢基礎年金に付加年金が上乘せられます。付加保険料は、月額400円です。付加年金の受給額は、200円×付加保険料納付月数です。(年額) 例えば、付加保険料を10年間納付した場合、付加保険料 400円×10年(120月) = 48,000円 付加年金額 200円×10年(120月) = 24,000円(年額) 付加年金を2年間受給すると納付した付加保険料総額と同額となります。右記の付加年金額は、65歳から受給した場合の任意加入です。付加年金は、付加年金は、老齢基礎

年金と合わせて受給できる終身年金です。付加年金は定額のため物価スライド(増額・減額)はありません。国民年金基金に加入の方は、付加年金に加入することはできません。付加保険料は、納付期限を過ぎると納付できません。納付期限は翌月末日(休日・祝日の場合は翌営業日)です。

◇国民年金保険料の免除期間・納付猶予期間がある方へ

国民年金保険料の免除(全額免除・一部納付)・若年者納付猶予・学生納付特例の承認を受けられた期間がある場合、保険料を全額納めたときよりも老齢基礎年金の受け取り額が少なくなります。そこで、これらの期間の保険料は、将来受け取る老齢基礎年金を増額するために、10年以内であれば、さかのぼって納める(追納する)ことができます。ただし、免除等の承認を受けられた期間の翌年度から起算して3年度目以降に追納されると、当時の保険料に一定の加算額が上乘せられます。追納のお申し込みは、川内年金事務所までお願いします。

1歳で～す
毎月1番最初に
生まれた赤ちゃん
まつおゆきね
松尾倅音ちゃん
平成21年10月2日生



父 秀一さん
母 真衣さん
轟町 公民会
両親から一言
元気で大きく
育ってね!

篤志寄付
町社会福祉協議会へ
社会福祉法人ひいらぎ会
宮之城ふくし園
紫尾区大衆浴場 上之原純夫

誕生おめでとう
8月16日・9月15日届出分(10人) 敬称略

| | | | | | | | | | | |
|-------|-------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| あかちゃん | 堀之内 | 上屋敷 | 西 | 太刀鉾 | 上野 | 大野 | 宮路 | 柿園 | 池山 | 松山 |
| 藤 保護者 | 楽 | 文 琉 | 心 美 | 一 歩 | 瑛 太 | 虎 太 | 晴 | 姫 乃 | 夏 月 | 泰 虎 |
| 公民会 | 男 力 三 | 男 真 一 | 女 光 春 | 男 久 徳 | 男 良 治 | 男 晋 弥 | 女 成 吾 | 女 正 和 | 女 武 博 | 男 裕 一 |
| | 中央 | 東 湯 田 原 | 西 町 | 中央 | 五 日 町 | 湯 田 中 | 紫 尾 中 | 船 木 西 | 南 立 | 尾 原 |

おくやみ申し上げます
8月16日・9月15日届出分(23人) 敬称略

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------|-----|-----|-------|-----|-------|-------|---------|-----|-------|-------|-----|-------|-------|-----|-----|
| なくなつた人 | 久留 | 福山 | 古江 | 吉永 | 山本 | 豊増 | 現王 | 池山 | 下野 | 大石 | 榎山 | 田口 | 池江 | 古里 | 正岡 |
| 年齢 | 光 行 | 武 徳 | マ ツ 乙 | 美 奈 | フ チ ノ | ひ ろ 子 | 三 郎 | サ エ | ニ カ | 福 松 | 敏 子 | 四 郎 | テ ル | 信 義 | 勝 彦 |
| 公民会 | 二 渡 | 轟 原 | 轟 原 | 荒 瀬 | 鶴 宮 園 | 田 原 | 泊 野 高 峰 | 南 川 | 下 川 口 | 湯 田 原 | 東 町 | 上 仲 町 | 船 木 東 | 別 野 | 東 |
| | 87 | 86 | 103 | 95 | 97 | 60 | 83 | 79 | 94 | 92 | 87 | 84 | 98 | 83 | 97 |

**アナログ放送終了まで
あとわずか!**
地デジの準備
はお済ですか?
お問い合せ先
2011.7.27

地デジに関する
お問い合せ先
デジサポ鹿児島 099(833)2020
総務省 地デジチューナー支援センター
0570-033840
役場 企画課 地域振興係(内線2223)

※「誕生・おくやみ」は、届出人が
同意された方だけ掲載しています。

| | | | | | | | | |
|--------|-------|-----|-------|-------|---------|-----------|-------|-------|
| なくなつた人 | 折小野 | 中島 | 上久保 | 吉井 | 向井 | 下屋 | 立田 | 母ヶ野 |
| 年齢 | 良 行 | ク ミ | 信 幸 | キ ク エ | 正 好 | 敷 雄 | ミ ツ エ | 玲 |
| 公民会 | 折 小 野 | 西 町 | 上 川 口 | 大 薄 上 | 虎 居 大 角 | 柁 野 上 向 江 | 東 町 | 上 平 川 |
| | 82 | 92 | 87 | 102 | 78 | 76 | 89 | 4 |

こんにちは保健師です 健康さつま21 婦人科検診、受けていますか?

～20歳代、30歳代の子宮頸がんが増加しています～

子宮がん検診には、子宮の入り口の子宮頸がん検診と子宮の奥の部位にできる子宮体がん検診があります。一般的に、多くの方が子宮がん検診と言われているのは子宮頸がん検診を指していることが多いです。子宮頸がんは、従来50歳以上の中高年層に多く発生していましたが、ここ最近、20～24歳では約2倍、25～29歳では約3～4倍に増加しています。

子宮頸がんの発生には、性交渉で感染するヒトパピローマウイルス(HPV)が密接に関係しているということが解ってきました。しかし、それだけですぐがんになるわけではなく、HPV感染症とその他の危険因子が重複して作用することで、発症すると言われています。

子宮頸がんは、早期に発見すると完治すると言われています。しかし、早期の場合自覚症状があまりないため、定期検診を受けることが大事になります。

20～30歳代の方に関しては、「怖い」「恥ずかしい」「時間がない」など様々な理由があると思います。しかし、これから妊娠・出産を迎える機会も多い世代です。ぜひ、年に1回は検診を受けましょう。

平成22年度子宮がん検診・骨粗鬆症検診の日程は、今月号の広報紙に掲載してあります。

がん細胞は1cmになるまで数十年かけて大きくなっていきますが、1cmを超えると急速に大きくなるので、年に1回は検診を受けることが大切です!



**インターナショナル
ゴルフリゾート京セラ**
レストラン課
しば とし ひろ
芝 利 浩 さん (43歳)

ともすべてはお客様が評価してくださることだと思ひます」と答えが返ってきます。高校球児だった芝さんは「1年生のとき、夏の県予選で強豪宮之城高校と対戦し、9回裏の攻撃で凡打に終わり、延長戦での敗戦に涙したことを鮮明に覚えている」と思い出を話されます。そんな芝さんを、上司の池田昇示総支配人は「変則な勤務でなかなか向き合う時間を作れない中、頑張つてソムリエの資格を取得しました。今後は、町内の皆様にワインだけでなく、お酒の楽しみ方を普及する役割を演じてくれることを願っています」と期待

ワインと焼酎
二つの異なる文化を広めたい

インターナショナルゴルフリゾート京セラのレストラン課に所属する芝利浩さんは、垂水市の出身で8年前に霧島市のホテル京セラから現在の職場に来られました。高校卒業後、赤坂プリンスホテルに勤務された芝さんは、焼酎アドバイザーとソムリエの資格を持っていらつしやいます。接客業一筋の芝さんに、その魅力を伺うと「マニュアルはあつても、答えがないというこで、良いことも悪いこ



を膨らませます。忙しい合間の休日は、もっぱら「食べ歩き」だそうで、「地元の山太郎ガニや川海老に合うびつたりワインが無いか模索しましたが、やっぱり地元の焼酎が一番ですね」と何事にも研究熱心です。今後は「焼酎アドバイザー」とソムリエの資格を活かして、両方の文化を色々な方へ伝えし、人と人とのつながりを大切にしていきたい」と抱負を話されました。

DATA インターナショナル
ゴルフリゾート京セラ
さつま町求名6122
Tel 0996(57)1511 URL http://igrkc.com
Fax 0996(57)1151

IGR京セラ
広域農道
国道267号線

このコーナーでは、さつま町で働く人々の姿を紹介します。自薦・他薦は問いません。多くの人材をご紹介します。

い け だ も も か
池田 桃香 さん

山崎小学校 6年



夢は、母と同じ看護師さん！

わたしの夢は、看護師になることです。母を見ていて、大変そうに見えるけれど、困っている人を助けたい気持ちも大きいです。だから、わたしは母と同じ看護師になりたいです。そのために、たくさん勉強をして、たくさんの経験をしていきたいです。みんなから良いと思ってもらえる、そして信じてもらえる看護師になりたいです。

休日在宅医

【10月】

- 10日 薩摩郡医師会病院 ☎53-0326
- 11日 益壽医院 ☎57-0010
- 17日 立志病院 ☎55-9119
- 24日 相良医院 ☎53-0160
- 31日 宮之城病院 ☎53-0180

【11月】

- 3日 さつまクリニック ☎57-0020
- 7日 てらだ内科クリニック ☎21-3232
- 14日 薩摩郡医師会病院 ☎53-0326

休日薬局

【10月】

- 10日 青空薬局 ☎52-0101
- 11日 ぎんざ薬局求名店 ☎31-6500
- 17日 フタヤ薬局 ☎59-2033
- 24日 うさぎ薬局 ☎52-4116
- 31日 ぎんざ薬局 ☎53-0011

【11月】

- 3日 つるだ薬局 ☎55-9388
- 7日 さし薬局 ☎21-3610
- 14日 青空薬局 ☎52-0101

わたしたちの町

推計人口による

人口 24,048人(+4人)

男 11,127人(+6人)

女 12,921人(-2人)

世帯数 10,320世帯

転入 49人 転出 44人

出生 17人 死亡 18人

(平成22年9月1日現在)

()は前月対比

※休日在宅医や薬局は都合により、変更になる場合があります。受診の際は、医療機関に電話で確認してください。町のホームページでも紹介しています。